Porównanie tłumaczeń Jakuba 3:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Czy może bracia moi figowiec oliwki uczynić lub winorośl figi tak żadne źródło słone i słodką uczynić wodę |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy figowiec, bracia moi, może rodzić oliwki, a winorośl figi?\* Tak też słone nie może uczynić wody słodką.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Czy może, bracia moi. figowiec oliwki uczynić lub winorośl figi? Ani słone\* słodką uczynić wodę. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Czy może bracia moi figowiec oliwki uczynić lub winorośl figi tak żadne źródło słone i słodką uczynić wodę |

1. 1) <x>470 7:16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inne lekcje zamiast "Ani słone": "Tak ani słone"; "Tak żadne źródło słonej i". [↑](#footnote-ref-3)